

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN BẮC SƠN  
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 27/2021/HS-ST  
Ngày 22-9-2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẮC SƠN, TỈNH LẠNG SƠN**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Phạm Công Đức.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Ông Hoàng Văn Đạo.

Ông Hoàng Văn Tú.

***- Thư ký phiên tòa:*** Ông Nông Văn Đông - Thẩm tra viên Tòa án nhân dân huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa:*** Bà Lương Thị Mai Quỳnh - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 9 năm 2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 28/2021/TLST-HS, ngày 01 tháng 9 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 28/2021/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 9 năm 2021 đối với bị cáo:

Nguyễn Ngọc A, sinh ngày 25 tháng 4 năm 1994, tại Huyện B, tỉnh Lạng Sơn. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Thôn V, xã T, huyện B, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn T và bà Đồng Thị T1; có vợ: Dương Thị L; con: Có 01 con; tiền án, tiền sự: Không có; về nhân thân: Bản án số 20/2014/HS-ST, ngày 22/7/2014 của Tòa án nhân dân huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 12 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản, đã chấp hành xong hình phạt; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 24/5/2021 đến nay, có mặt.

***- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan***

1, Hoàng Duy T, sinh năm 2002; Địa chỉ: Thôn P, xã T, huyện B, tỉnh Lạng Sơn, vắng mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 12 giờ 00 phút, ngày 24/5/2021, tại thôn P, xã T, huyện B, tỉnh Lạng Sơn, tổ công tác Công an xã Tân Thành, huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn tuần tra, kiểm soát thì phát hiện, bắt quả tang Hoàng Duy T, sinh năm 2002, trú tại thôn P, xã T, huyện B, tỉnh Lạng Sơn có biểu hiện nghi vấn tàng trữ trái phép chất ma túy. Tổ công tác tiến hành kiểm tra, phát hiện và thu giữ trong lòng bàn tay trái của Hoàng Duy T 01 (một) túi nilon trong suốt có 01 (một) gói giấy nhỏ bằng giấy lịch chứa chất bột màu trắng nghi là chất ma túy; Hoàng Duy T khai nhận là chất ma túy Heroine vừa mua với Nguyễn Ngọc A, sinh năm 1994, trú tại thôn V, xã T, huyện B, tỉnh Lạng Sơn với giá 150.000 đồng (một trăm năm mươi nghìn đồng); thu giữ 01 (một) điện thoại di động Nokia 1280, màu đen, dạng máy bàn phím, máy cũ, đã qua sử dụng.

Trên cơ sở lời khai của Hoàng Duy T, tổ công tác đã tiến hành khám xét khẩn cấp người và nơi ở của Nguyễn Ngọc A phát hiện trên giường ngủ của Nguyễn Ngọc A có 01 (một) gói nilon trong suốt bên trong có chứa tinh thể màu trắng và chất bột màu hồng nghi là ma túy; 01 (một) điện thoại di động, nhãn hiệu IPHONE 6, số IMEI: 354410061473016 màu vàng - đồng, mặt trước điện thoại màu trắng, mặt kính cảm ứng bị vỡ, có gắn sim thuê bao số 0375.874.704, máy cũ, đã qua sử dụng. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và biên bản khám xét khẩn cấp, niêm phong vật chứng theo quy định của pháp luật đồng thời đưa người cùng vật chứng về Công an huyện Bắc Sơn để điều tra làm rõ.

Tại bản Kết luận giám định số 192/KL-PC09 ngày 26/5/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự, Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận:

Phong bì thư có chữ “*Tang vật thu giữ trên tay Hoàng Duy T*”. Chất bột màu trắng gửi giám định là chất ma túy Heroien, có khối lượng 0,034 gam (đã trừ bì).

Phong bì thư có chữ “*Tang vật thu giữ của Nguyễn Ngọc A*”. Chất tinh thể màu trắng và chất bột màu hồng gửi giám định đều là chất ma túy Methamphetamine, có tổng khối lượng 0,130 gam (đã trừ bì).

Quá trình điều tra làm rõ: Bản thân Nguyễn Ngọc A là người nghiện chất ma túy Heroine từ năm 2015, gần đây bắt đầu sử dụng ma túy tổng hợp dạng Methamphetamine, hình thức sử dụng là hút. Qua quen biết cá nhân nên Hoàng Duy T biết Nguyễn Ngọc A có khả năng mua được ma túy. Do cũng là người nghiện nên vào ngày 23/5/2021 Hoàng Duy T dùng điện thoại lắp sim số 0384.222.119 gọi điện vào số máy 0375.874.704 của Nguyễn Ngọc A hỏi mua ma túy Heroine. Nguyễn Ngọc A và Hoàng Duy T thống nhất Nguyễn Ngọc A sẽ bỏ tiền ra mua ma túy Heroine, sau đó sẽ bán ma túy lại cho T. Chiều cùng ngày Nguyễn Ngọc A một mình đi xe khách xuống khu vực đường tròn chùa H, thành phố T, tỉnh Thái Nguyên gặp và mua với một người đàn ông khoảng 30 tuổi, không biết họ tên, địa chỉ 01 (một) gói ma túy Methamphetamine về để sử dụng cho bản thân và 01 (một) gói ma túy Heroine về bán cho Hoàng Duy T, sau khi mua được ma túy Nguyễn Ngọc A đi xe khách quay về nhà.

Khoảng 11 giờ 00 phút, ngày 24/5/2021, khi Nguyễn Ngọc A đang ở nhà thì Hoàng Duy T gọi điện cho Nguyễn Ngọc A để hỏi mua ma túy Heroine. Nguyễn Ngọc A đồng ý rồi một mình điều khiển xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA JUPITER, màu bạc, biển kiểm soát 12F8-9735 mượn của ông Đào Duy H, sinh năm 1973 trú cùng thôn với Nguyễn Ngọc A để mang ma túy đến bán cho Hoàng Duy T. Khi đến nhà của Hoàng Duy T ở thôn P, xã T, Nguyễn Ngọc A bán cho T 01 (một) gói nhỏ ma túy Heroine được bọc bằng giấy lịch màu trắng đựng trong túi nylon màu trắng trong suốt, với giá 150.000đ (một trăm năm mươi nghìn đồng). Tuy nhiên, lúc này Nguyễn Ngọc A chưa lấy tiền ngay mà hẹn chiều ngày 24/5/2021 sẽ gặp Hoàng Duy T để lấy tiền sau. Sau đó Nguyễn Ngọc A đi về. Đến khoảng 12 giờ 00 phút cùng ngày, Hoàng Duy T mang gói ma túy Heroine vừa mua được của Nguyễn Ngọc A đang trên đường tìm chỗ để sử dụng thì bị lực lượng Công an phát hiện và bắt quả tang như đã nêu trên.

Qua điều tra xác minh đối với gói nylon trong suốt bên trong có chứa ma túy Methamphetamine thu giữ của Nguyễn Ngọc A, mục đích mua về để sử dụng nhằm thỏa mãn cơn nghiện của bản thân, chưa sử dụng lần nào thì bị khám xét, thu giữ.

Tại Cơ quan điều tra Nguyễn Ngọc A đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của bản thân, lời khai của bị can hoàn toàn phù hợp với các tài liệu chứng cứ đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án.

Bản Cáo trạng số 25/CT-VKSBS-HS, ngày 31/8/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc A về các tội Mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự; Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa: Bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của bản thân như nội dung Bản cáo trạng truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn giữ nguyên cáo trạng truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc A phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy và tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Căn cứ khoản 1 Điều 251; điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, Điều 51 các Điều 38, 50, 55 của Bộ luật Hình sự, đề nghị xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc A từ 02 năm 06 tháng đến 03 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy; từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, tổng hợp hình phạt của hai tội bị cáo phải chịu từ 04 năm đến 05 năm tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ vào khoản 1 điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) phong bì thư được dán kín, niêm phong bên trong có 01 (một) gói giấy (cũ) đựng 0,020 gam chất ma túy Heroine và 01

(một) vỏ túi nilon (cũ); 01 (một) phong bì thư được dán kín, niêm phong bên trong có 01 (một) túi nilon (cũ) đựng 0,112 gam chất ma túy Methamphetamine.

Tịch thu nộp ngân sách nhà nước: 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu IPHONE 6, số IMEI: 354410061473016 màu vàng - đồng, mặt trước điện thoại màu trắng, mặt kính cảm ứng bị vỡ, máy cũ đã qua sử dụng; 01 (một) điện thoại di động Nokia 1280, màu đen, dạng máy bàn phím, máy cũ đã qua sử dụng.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận. Lời nói sau cùng bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên, trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp. Tại phiên tòa người liên quan vắng mặt nhưng đã có lời khai trong hồ sơ. Bị cáo và Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử vẫn tiến hành xét xử; nên Hội đồng xét xử tiến hành xét xử theo quy định của pháp luật.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra; phù hợp với các chứng cứ tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Do đó, có căn cứ xác định: Nguyễn Ngọc A là đối tượng nghiện chất ma túy, ngoài việc mua ma túy về để sử dụng cho bản thân, Nguyễn Ngọc A còn bán lại cho người nghiện khác. Khoảng 12 giờ 00 phút ngày 24/5/2021 tại nhà của Hoàng Duy T, Nguyễn Ngọc A bán cho T 01 (một) gói ma túy Heroine với giá 150.000đ (một trăm năm mươi nghìn đồng). Sau khi mua được ma túy Hoàng Duy T đang trên đường đi tìm nơi sử dụng ma túy thì bị bắt quả tang. Qua giám định 01 (một) túi nilon trong suốt thu giữ của Hoàng Duy T là chất ma túy Heroine, có khối lượng 0,034 gam (đã trừ bì). Tiến hành khám xét khẩn cấp nơi của Nguyễn Ngọc A thu giữ trên giường ngủ của Nguyễn Ngọc A 01 (một) gói nilon trong suốt bên trong chứa tinh thể màu trắng và chất bột màu hồng, qua giám định là chất ma túy Methamphetamine, có tổng khối lượng 0,130 gam (đã trừ bì), số ma túy này Nguyễn Ngọc A mua về mục đích để sử dụng cho bản thân. Như vậy đã có đủ cơ sở để kết luận bị cáo Nguyễn Ngọc A phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự; Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

[3] Cáo trạng số 25/CT-VKSBS-HS, ngày 31/8/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc A phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật

Hình sự; Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4] Đây là vụ án mua bán, tàng trữ trái phép chất ma túy, bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, bản thân là người nghiện ma túy nên hiểu được tác hại của ma túy đối với con người, cộng đồng và xã hội, bị cáo cũng nhận thức được hành vi mua bán, tàng trữ trái phép chất ma túy là sai trái, vi phạm pháp luật nhưng do nghiện ma túy nên vẫn cố tình thực hiện hành vi phạm tội. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, vi phạm pháp luật, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự và đó cũng là nguyên nhân gián tiếp gây ra các tệ nạn xã hội và các tội phạm khác. Hành vi phạm tội của bị cáo cần phải được xử lý nghiêm minh trước pháp luật để giáo dục bị cáo và răn đe, làm gương cho những người khác có ý định thực hiện hành vi phạm tội tương tự.

[5] Để cá thể hoá hình phạt, ngoài việc xem xét tính chất, hành vi phạm tội nêu trên thì còn phải xem xét đến nhân thân, tình tiết tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ để quyết định hình phạt. Về nhân thân: Bị cáo là người có nhân thân xấu vì đã từng có tiền án; về tiết tăng nặng: Không có; về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[6] Từ những phân tích trên khi lượng hình cần quyết định một hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo, bảo đảm tính giáo dục và có tính răn đe, phòng ngừa chung.

[7] Bị cáo là người nghiện ma túy, bị cáo mua ma túy Methamphetamine về để sử dụng cho bản thân và mua ma túy Heroine về bán lại cho người nghiện khác, bị cáo đã từng có 01 tiền án về tội trộm cắp tài sản nhưng không lấy đó làm bài học rút kinh nghiệm cho bản thân phấn đấu, rèn luyện, học tập để trở thành người có ích cho xã hội mà vẫn cố tình phạm tội. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, nên cần áp dụng hình phạt tù, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định để cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội đồng thời răn đe, làm gương cho những người khác có ý định thực hiện hành vi phạm tội tương tự. Cần tổng hợp hình phạt của hai tội đối với bị cáo. Xét thấy bị cáo là người nghiện ma túy, qua xác minh bị cáo không có tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[8] Luận tội của Kiểm sát viên về tội danh, về tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội do bị cáo thực hiện và về mức hình phạt áp dụng đối với bị cáo là có căn cứ, đúng với quy định của pháp luật.

[9] Đối với Hoàng Duy T cũng là người nghiện ma túy Heroine, mua ma túy về để sử dụng cho bản thân. Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của Tùng chưa đủ yếu tố cấu thành tội phạm. Công an huyện Bắc Sơn đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy đối với Hoàng Duy T.

[10] Đối với người đàn ông đã bán trái phép chất ma túy cho Nguyễn Ngọc A tại khu vực đường tròn chùa H, thành phố T, tỉnh Thái Nguyên, do Nguyễn Ngọc A không biết rõ họ tên, tuổi, địa chỉ cụ thể người này nên Cơ quan điều tra không có cơ sở để điều tra làm rõ.

[11] Vật chứng của vụ án:

01 (một) phong bì thư ghi: “*Tang vật thu giữ trên tay Hoàng Duy T*” (cũ), được dán kín, có chữ ký cùng tên của giám định viên Hoàng Đình Chiến, trợ lý giám định và hình dấu của Phòng Kỹ thuật hình sự tại phần giáp lai mới. Bên trong có 01 (một) gói giấy (cũ) đựng 0,020 gam chất ma túy Heroine (phần hao hụt do dùng làm mẫu giám định hết) và 01 (một) vỏ túi nilon (cũ), là của Hoàng Duy T mua của Nguyễn Ngọc A là vật cầm tàng trữ lưu hành nên tịch thu tiêu hủy.

01 (một) phong bì thư ghi: “*Tang vật thu giữ của Nguyễn Ngọc A*” (cũ), được dán kín, có chữ ký cùng tên của giám định viên Hoàng Đình Chiến, trợ lý giám định và hình dấu của Phòng Kỹ thuật hình sự tại phần giáp lai mới. Bên trong có: 01 (một) túi nilon (cũ) đựng 0,112 gam chất ma túy Methamphetamine (phần hao hụt do dùng làm mẫu giám định hết), là của Nguyễn Ngọc A mua về để sử dụng là vật cầm tàng trữ lưu hành nên tịch thu tiêu hủy.

01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu IPHONE 6, số IMEI: 354410061473016 màu vàng - đồng, mặt trước điện thoại màu trắng, mặt kính cảm ứng bị vỡ, máy cũ đã qua sử dụng, có gắn sim thuê bao số 0375.874.704. Đây là điện thoại của Nguyễn Ngọc A dùng để liên lạc mua bán ma túy với Hoàng Duy T nên tịch thu nộp ngân sách nhà nước.

01 (một) điện thoại di động Nokia 1280, màu đen, dạng máy bán phím. Máy cũ đã qua sử dụng, gắn sim thuê bao số 0384.222.119. Đây là điện thoại của Hoàng Duy T dùng để liên lạc mua bán ma túy với Nguyễn Ngọc A nên tịch thu nộp ngân sách nhà nước.

[12] Về án phí: Bị cáo bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào khoản 1 Điều 251; điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, Điều 51 các Điều 38, 50, 55 của Bộ luật Hình sự.

Căn cứ vào điểm a, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 106; khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136; khoản 1 Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc A phạm các tội Mua bán trái phép chất ma túy; Tàng trữ trái phép chất ma túy.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc A 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy; 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Tổng hợp hình phạt của hai tội bị cáo Nguyễn Ngọc A phải chịu hình phạt chung là 04 (bốn) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ, ngày 24 tháng 5 năm 2021.

3. Về xử lý vật chứng:

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) phong bì thư được dán kín, niêm phong bên trong có 01 (một) gói giấy (cũ) đựng 0,020 gam chất ma túy Heroine và 01 (một) vỏ túi nilon (cũ); 01 (một) phong bì thư được dán kín, niêm phong bên trong có 01 (một) túi nilon (cũ) đựng 0,112 gam chất ma túy Methamphetamine.

Tịch thu nộp ngân sách nhà nước: 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu IPHONE 6, màu vàng - đồng, mặt trước điện thoại màu trắng, mặt kính cảm ứng bị vỡ, máy cũ đã qua sử dụng; 01 (một) điện thoại di động Nokia 1280, màu đen, dạng máy bàn phím, máy cũ đã qua sử dụng.

(Vật chứng hiện đang tạm giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn. Theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 01 tháng 9 năm 2021 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Sơn và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bắc Sơn).

4. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Ngọc A phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng), tiền án phí hình sự sơ thẩm để nộp ngân sách Nhà nước.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

**Nơi nhận:**

- Tòa án nhân dân tỉnh Lạng Sơn;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Sơn;
- Công an huyện Bắc Sơn;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bắc Sơn;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Phạm Công Đức**